



- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI PISTOLETU KLEJOWEGO 42E500
- GB** GLUE GUN INSTRUCTION MANUAL 42E500
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КЛЕЕВОГО ПИСТОЛЕТА 42E500
- UA** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПІСТОЛЕТУ КЛЕЙОВОГО 42E500
- HU** 42E500 RAGASZTÓPISZTOLY HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO** PISTOL DE LIPIT - INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE 42E500
- DE** BETRIEBSANLEITUNG FÜR KLEBERPISTOLE 42E500
- LT** KLIJŲ PISTOLETO APATARNAVIMO INSTRUKCIJA 42E500
- LV** 42E500 LĪMES PISTOLES LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
- EE** LIIMIPÜSTOLI KASUTUSJUHEND 42E500
- BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА ПИСТОЛЕТ ЗА ЛЕПИЛО 42E500
- CZ** NÁVOD K OBSLUZE LEPICÍ PISTOLE 42E500
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE - TAVNÁ LEPIACA PÍŠTOĽ 42E500
- GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΛΙΟΥ ΚΟΛΛΑΣ 42E500



Uwaga! Przed przystąpieniem do użytkowania pistoletu klejowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.



Uwaga! Posługując się pistoletem klejowym, lub jakimkolwiek innym narzędziem elektrycznym, należy zachować ostrożność, w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa pożaru, porażenia elektrycznego, oparzenia lub innego uszkodzenia ciała.

Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

Szczególne zasady bezpieczeństwa obowiązujące przy pracy pistoletem klejowym

1. Podczas pracy pistoletem klejowym należy zawsze stosować odpowiednie okulary przeciwdpryskowe, gogle przeciwdpryskowe lub osłonę twarzy. Należy mieć na sobie koszulę z długimi rękawami i długie spodnie oraz rękawice ochronne.
2. Nie należy w żaden sposób modyfikować urządzenia.
3. Nie wolno dotykać rozgrzanej dyszy pistoletu klejowego lub stopionego kleju. Temperatura dyszy lub kleju, w czasie pracy urządzenia, wynosi około 180°C i grozi poważnym oparzeniem.
4. Pistolet należy chronić przed dostępem dzieci oraz osób trzecich.
5. Nie wolno zostawiać bez nadzoru pistoletu klejowego włączonego do sieci lub odłożonego w stanie rozgrzanym.
6. Miejsce pracy należy utrzymywać w czystości. Powinno być ono uporządkowane i dobrze oświetlone. Nieporządek w miejscu pracy sprzyja powstaniu uszkodzeń ciała. Podczas pracy

urządzeniem nie powinno być w pobliżu żadnych materiałów łatwopalnych.

7. Nie wolno posługiwać się pistoletem klejowym w środowisku mokrym lub wilgotnym. Pistolet klejowy jest przeznaczony wyłącznie do użytku w miejscach suchych, w pomieszczeniach.
8. Nie wolno narażać przewodu zasilającego pistoletu na niebezpieczeństwa. Nie wolno ciągnąć za przewód przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka, ani przenosić pistolet wiszący na przewodzie.
9. Nie wolno kłaść pistoletu klejowego na boku, w stanie gdy jest on rozgrzany. Zawsze należy odkładać pistolet na podstawkę wykonaną z drutu (w zestawie) co zapewnia, że gorąca dysza pistoletu czy inne jego nagrzane części nie stykają się z powierzchnią stołu czy warsztatu.
10. Po zakończeniu pracy należy odłączyć pistolet od zasilania i zezwolić aby pistolet ostygł, przed schowaniem go. Po wystygnięciu pistoletu należy go przechowywać w suchym miejscu, nie narażonym na działanie promieni słonecznych.
11. Nie wolno dopuszczać do nadmiernego nagrzewania pistoletu klejowego, zanieczyszczenia olejem, kontaktowania się z obiektami o ostrych krawędziach itp.
12. Zawsze należy zachowywać zdrowy rozsądek. Nie wolno posługiwać się pistoletem klejowym gdy się jest zmęczonym lub pod wpływem alkoholu lub leków.
13. Pistolet klejowy przeznaczony jest do pałeczek klejowych o średnicy 11 mm .
14. Nie wolno kleić stopionym klejem powierzchni pokrytych farbą olejną lub bejcą, o ile miejsca klejenia nie można wcześniej oczyścić.
15. Nie wolno stosować innych klejów poza tymi, które są przeznaczone dla pistoletów klejowych.
16. Nie wolno zastępować konstrukcyjnych elementów złącznych poprzez klejenie klejem nakładanym za pomocą pistoletu klejowego!
17. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu to powinien on być wymieniony u producenta lub przez specjalistyczny zakład naprawczy albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

DANE TECHNICZNE

PARAMETR	WARTOŚĆ
Napięcie zasilania	230 V AC
Częstotliwość zasilania	50 Hz
Moc znamionowa (max)*	16W (40W)*
Średnica wkładu klejowego	11,2 mm
Temperatura elementu grzejnego	160-180°C
Czas rozgrzewania	5-6 min.
Wydajność	ok.5 g/min
Klasa ochrony	II
Masa	0,2kg

UŻYTKOWANIE

1. Powierzchnie przewidziane do połączenia powinny być możliwie równe i gładkie. Przed przystąpieniem do klejenia oczyścić powierzchnie za pomocą rozcieńczalnika. Powinny one być suche, bez jakiegokolwiek śladu tłuszczu.
2. Włożyć pałeczkę klejową do pistoletu i odczekać 5 – 6 minut na nagrzanie się pałeczki.
3. Klej schnie w ciągu 60 sekund. Pojedynczy zabieg nakładania kleju nie powinien trwać dłużej niż 40 sekund
4. W celu zakończenia procesu klejenia docisnąć równomiernie obie łączone powierzchnie do siebie na okres około 5 minut.
5. Nie należy podejmować prób usuwania niewykorzystanego kleju z pistoletu, zaraz po zakończeniu pracy. Nie zużyta porcja kleju, pozostała w pistolecie, może tam pozostać i zostanie ponownie rozgrzana przy następnej operacji klejenia.

UWAGA

Zaleca się nabranie wprawy w posługiwaniu się pistoletem poprzez próby z niepotrzebnymi kawałkami materiału.

ZAKRES ZASTOSOWANIA PISTOLETU KLEJOWEGO

Pistolet klejowy znajduje zastosowanie przy zajęciach typu hobby, pracach plastycznych, stolarskich oraz różnych naprawach domowych.

Można dokonywać klejenia cienkich kawałków drewna, oklein, materiałów tekstylnych, koronek, folii, papieru i kartonu, tworzyw sztucznych, cienkiej skóry, suchych i sztucznych kwiatów. Pistoletem można posługiwać się w pracach modelarskich, przy naprawie zabawek, klejeniu opakowań, przy naprawie obuwia itp.

NIE WOLNO stosować klejenia pistoletem materiałów, które mogą zostać poddane działaniu temperatury powyżej 70°C.

NIE WOLNO stosować klejenia pistoletem elementów służących do podnoszenia ciężkich ładunków.

PAŁECZKI KLEJOWE

Do niniejszego pistoletu klejowego należy stosować pałeczki klejowe o średnicy 11 mm.

Klej uzyskany z rozgrzania pałeczek klejowych klei natychmiastowo większość materiałów stosowanych przez rzemieślników, w tym również materiały porowate.

Ten sposób klejenia zapewnia mocne połączenie i zapewnia większą szybkość pracy niż przy zastosowaniu klejów płynnych.

Klej z pałeczek umożliwia szybkie, mocne i łatwe połączenie elementów drewnianych, plastikowych i większości innych materiałów.

Klej z pałeczek jest bezwonny.

NAPRAWA PISTOLETU

Wszelkie naprawy pistoletu klejowego należy powierzać wyłącznie fachowcowi.



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Poland, Польша, Польша
tel./ren.: +48225730300



Caution! Before using the glue gun read this manual carefully and keep it for future reference.



Caution! When using glue gun or any other electrical tool be careful and stay alert to reduce risk of fire, electric shock, burns or other body injury.

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Specific safety rules for glue gun operation

1. When working with glue gun always use appropriate anti-splinter glasses, anti-splinter goggles or face shield. Wear shirt with long sleeves, long trousers and protective gloves.
2. Never modify the tool in any way.
3. Do not touch hot nozzle of the glue gun or melted glue. Nozzle and glue temperature during operation reaches approximately 180°C and there is risk of serious burns.
4. Do not allow children or strangers to have access to the glue gun.
5. Do not leave the glue gun unattended, when it is connected to mains network or hot.
6. Keep the workplace clean. It must be tidy and well illuminated. Untidiness in workplace introduces risk of body injury. There must be no flammable materials close to the tool when it is used.
7. Do not use the glue gun in wet or damp environment. Glue gun is designed for indoor use in dry places only.
8. Do not expose power cord of the glue gun to danger. Do not pull the cord when removing plug from mains socket, do not carry the glue gun hanging on its cord.
9. Do not put the glue gun on its side when it is hot. When putting the glue gun away, always put it on the wire-support (included).

It ensures that hot gun nozzle or other hot parts have no contact with any surface in workshop or a table.

10. When the work is finished, disconnect the glue gun from power supply and allow it to cool down before storing. After glue gun is cooled, store it in dry place away from sunlight.
11. Do not overheat the glue gun, protect against oil and sharp edges etc.
12. Always use common sense. Do not operate the glue gun when you are tired or under influence of alcohol or medicines.
13. Glue gun is designed for use with glue sticks with diameter 11 mm.
14. Do not use melted glue on surfaces coated with oil paint or wood stain unless you can clean the spot you plan to glue.
15. Do not use glues other than designed for use with glue guns.
16. Do not substitute structural joining elements with glue applied with the glue gun!
17. To avoid hazards, if power cord is damaged it should be replaced by the manufacturer, specialized repair workshop or by qualified person.

TECHNICAL PARAMETERS

PARAMETER	VALUE
Supply voltage	230 V AC
Charging frequency	50 Hz
Rated power (max)*	16W (40W)*
Glue stick diameter	11,2 mm
Temperature of heating element	160-180°C
Heat up time	5-6 min.
Efficiency	ok.5 g/min
Protection class	II
Weight	0,2kg

USE

1. Joined surfaces should be as flat and smooth as possible. Before starting to glue clean surfaces with solvent. Surfaces must be dry with no trace of oil.
2. Insert glue stick into the gun and wait 5 to 6 minutes until it is hot.
3. Glue dries within 60 seconds. Single operation of applying the should not exceed 40 seconds.
4. To finish operation, press two glued surfaces against each other evenly for approximately 5 minutes.

5. Do not attempt to remove unused glue from the gun just after the work is finished. Unused glue that remains in the gun can stay there and it will be heated up when the glue gun is used again.

CAUTION

It is recommended to gain experience in glue gun operation by trying it out on waste materials.

RANGE OF USE OF GLUE GUN

Glue gun can be used for hobby, artistic tasks, woodworking and various domestic repairs.

It can glue thin pieces of wood, veneer, textiles, laces, foil, paper and cardboard, plastics, thin skin, dried or artificial flowers. You can use the glue gun for modelling, for toy repairs, joining packages, for shoes repairs etc.

DO NOT use glue gun to glue materials that can be subject to temperatures exceeding 70°C.

DO NOT use glue gun to glue elements used for lifting heavy loads.

GLUE STICKS

With this glue gun use glue sticks with 11 mm in diameter.

Glue from heated glue sticks joins immediately most of materials used by craftsmen, including porous materials.

In comparison to use of liquid glues, this way of joining provides strong joins and allows to accomplish works in less time.

Glue sticks allow for quick, strong and easy joining of elements of wood, plastics and many other materials.

Glue from glue sticks is odourless.

GLUE GUN REPAIR

Entrust all repairs of the glue gun only to a specialist.



Do not dispose of electrically powered products with household wastes, they should be utilized in proper plants. Obtain information on wastes utilization from your seller or local authorities. Used up electric and electronic equipment contains substances active in natural environment. Unrecycled equipment constitutes a potential risk for environment and human health.



Внимание! Перед началом эксплуатации электроинструмента следует внимательно прочитать данную инструкцию и сохранить ее в качестве справочного материала.



Внимание! Работая с клеевым пистолетом или с каким-либо другим электроинструментом, необходимо соблюдать осторожность с целью снижения пожароопасности, предотвращения поражения электрическим током, получения ожогов и телесных повреждений.

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

Специальные правила безопасной работы с клеевым пистолетом

1. Во время работы с клеевым пистолетом пользоваться защитными противоосколочными очками или защитным щитком. Работать в одежде с длинными рукавами, длинных брюках и рабочих перчатках.
2. Запрещается изменять что-либо в конструкции инструмента.
3. Запрещается прикасаться к разогретому соплу клеевого пистолета или расплавленному клею. Температура сопла или клея во время работы инструмента составляет порядка 180°C, что чревато получением ожогов.
4. Пистолет беречь от детей и посторонних лиц.
5. Запрещается оставлять подключенный к сети клеевой

пистолет без присмотра, а также откладывать горячий инструмент в сторону.

6. Рабочее место содержать в чистоте. На рабочем месте должен присутствовать порядок и хорошее освещение. Несоблюдение данных указаний чревато получением телесных повреждений. Вблизи рабочей зоны инструмента не должны находиться легковоспламеняющиеся материалы.
7. Запрещается работать с клеевым пистолетом в дождь и во влажных условиях. Клеевой пистолет предназначен исключительно для работы в сухих местах - в помещениях.
8. Запрещается подвергать опасности шнур питания пистолета. Запрещается тянуть за шнур, выключая инструмент из розетки, а также переносить пистолет за шнур.
9. Запрещается откладывать набор горячий пистолет, его следует отставить на проволочную подставку (входит в комплект инструмента), благодаря этому горячее сопло и прочие нагретые элементы пистолета не будут контактировать с поверхностью стола или рабочего места.
10. После завершения работы отключить пистолет от сети и дать ему остыть. Хранить в сухом месте, защищенном от воздействия солнечных лучей.
11. Запрещается чрезмерно перегревать клеевой пистолет, загрязнять маслом; пистолет не должен контактировать с острыми предметами.
12. Следует быть внимательным. Запрещается работать клеевым пистолетом в случае усталости, а также под воздействием алкоголя или лекарственных препаратов.
13. Клеевой пистолет предназначен для работы с клеевыми стержнями диаметром 11 мм.
14. Запрещается склеивать расплавленным клеем поверхности, покрытые масляной краской или протравой.
15. Разрешается использовать только предназначенные для пистолета клеевые стержни.
16. Запрещается заменять механические соединения клеевыми с помощью клеевого пистолета!
17. Поврежденный шнур питания необходимо заменить у производителя, в специализированной мастерской сервисного обслуживания или поручить замену специалисту во избежание опасности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ПАРАМЕТР	ВЕЛИЧИНА
Напряжение питания	230 V AC
Частота тока питания	50 Hz
Номинальная мощность (макс)*	16W (40W)*
Диаметр клеевого стержня	11,2 mm
Температура термозлемента	160-180°C
Время нагрева	5-6 min.
Производительность	ok.5 g/min
Класс защиты	II
Масса	0,2kg

РАБОТА

1. Предназначенные для соединения поверхности должны быть ровными и гладкими. Перед склеиванием очистить поверхности растворителем. Поверхности должны быть сухими, без жировых загрязнений.
2. Вставить клеевой стержень в пистолет и дать стержню нагреться в течение 5 – 6 минут.
3. Клей сохнет в течение 60 секунд. Нанесение клея не должно занимать более 40 секунд.
4. После нанесения клея равномерно соединить поверхности и прижать на 5 минут.
5. Не следует пытаться удалить остатки неиспользованного клея из пистолета сразу после завершения работы. Неиспользованный клей может остаться в пистолете, его можно использовать при следующем склеивании.

ВНИМАНИЕ:

Рекомендуется потренироваться на ненужных кусочках материала.

ПРИМЕНЕНИЕ КЛЕЕВОГО ПИСТОЛЕТА

Пистолет используют для любительских, художественных, столярных работ, а также для выполнения различных ремонтных работ в быту.

Можно склеивать тонкие деревянные элементы, фанеру, текстильные материалы, кружева, пленку, бумагу и картон, пластмассу, тонкую кожу, сухие и искусственные цветы. Пистолет можно использовать в моделизме, ремонте игрушек, склеивании упаковок, ремонте обуви и т.п.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ склеивать пистолетом материалы, подвергаемые воздействию температур свыше 70°C.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ склеивать пистолетом элементы, предназначенные для подъема тяжелых грузов.

КЛЕЕВЫЕ СТЕРЖНИ

Клеевой пистолет работает с расходными стержнями клеящего вещества диаметром 11 мм.

Клей, получаемый из расплавленных расходных стержней, моментально склеивает большинство материалов, в том числе пеноматериалы.

Работа с расходными стержнями обеспечивает прочное соединение и является более эффективной по сравнению с жидким клеем.

Благодаря клеевым стержням можно удобно, быстро и надежно соединять деревянные, пластмассовые элементы, а также большинство других материалов.

Клеящее вещество без запаха.

РЕМОНТ ПИСТОЛЕТА

Все ремонтные работы поручать специалисту.



Электроприборы не следует выбрасывать вместе с домашними отходами. Их следует передать в специальный пункт утилизации. Информацию на тему утилизации может предоставить продавец изделия или местные власти. Электронное и электрическое оборудование, отработавшее свой срок эксплуатации, содержит опасные для окружающей среды вещества. Неутилизированное оборудование представляет потенциальную угрозу для окружающей среды и здоровья людей.



ОБЕРЕЖНО! Перед тим як приступати до експлуатації інструменту, слід уважно ознайомитися з цією інструкцією й зберегти її в доступному місці.



ОБЕРЕЖНО! Під час користування пістолетом клейовим, чи будь-яким іншим електроприладом, слід зберігати обачність з метою скорочення ризику загоряння, поразки електричним струменем, опіку чи травмування іншим чином.

Це обладнання не призначене до вжитку особами (в тому дітьми) з обмеженими чутливістю, фізичними та психічними можливостями, чи особами з браком досвіду чи обізнаності з обладнанням, окрім випадків, коли воно використовується під стислим наглядом або згідно з інструкцією з експлуатації на обладнання, наданою особою, що відповідає за безпеку осібкористувачів.

Особливу увагу слід звернути на те, щоб обмежити доступ дітей до обладнання.

Специфічні правила техніки безпеки під час праці з використанням пістолету клейового

1. Під час праці пістолетом слід обов'язково вдягати захисні чи протиосколочні окуляри, або ж захисні козирки для обличчя. Слід вдягати одяг з довгими рукавами та довгі штани, а також захисні рукавиці.
2. Категорично не допускається самостійно вносити модифікації в конструкцію електроприладу.
3. Не слід торкатися розігрітого носика пістолета чи розтопленого клею. Температура носика чи клею в інструменті, що працює, складає приблизно 180°C і може спричинитися до опіку.
4. Пістолет слід тримати в недоступному для дітей чи сторонніх осіб місці.

5. Не допускається залишати без нагляду невимкнутий з електромережі чи розігрітий пістолет.
6. Робоче місце слід утримувати в чистоті. Робоче місце повинно бути прибрано та добре освітлене. Безлад на робочому місці сприяє ризику травматизму. Не допускається працювати електроінструментом в присутності речовин, що легко займаються.
7. Не допускається використовувати клейовий пістолет в мокрому середовищі чи середовищі з підвищеною вологістю. Клейовий пістолет призначений для вжитку виключно в сухих місцях та в приміщеннях.
8. Не допускається доповіджувати до пошкодження мережевого шнура клейового пістолета. Не допускається виймати виделку з розетки або переносити пістолет за шнур.
9. Не допускається класти розігрітий пістолет на бік. Пістолет завжди слід ставити на підставку з дроту (постачається в комплекті), яка гарантує, що гарячий носик пістолету чи інші його розігріті частини не стикатимуться з поверхнею столу чи верстату.
10. Після завершення праці слід вимкнути пістолет і витягти виделку з розетки. Слід дати пістолету вистигти перед тим, як сховати його на зберігання. Після того, як пістолет вистиг, слід зберігати його в сухому місці, захищеному від дії сонячних променів.
11. Не допускається доповіджувати до перегрівання клейового пістолету, забруднювати його оливою, торкатися до нього предметами з гострими крайками й т.д.
12. Завше належить керуватися здоровим глуздом. Не слід користуватися клейовим пістолетом в стані втоми або під впливом ліків чи алкоголю.
13. В пістолеті використовуються стрижні клейові діаметром 11 мм.
14. Не допускається склеювати розтопленим клеєм поверхонь, що помальовані масляною фарбою чи вкриті оливою, оскільки технологічний процес склеювання передбачає очищення та знежирення поверхонь, що склеюються.
15. В клейовому пістолеті не допускається використовувати інших видів клеїв, ніж таких, що призначені виключно для цієї моделі і розміру.

16. Не допускається замінити з'єднувальні конструкційні елементи такими, що склеєні за допомогою пістолету!
17. В разі пошкодження мережевий шнур слід замінити: замінити його допускається на заводі виробника, в спеціалізованому сервісному закладі, майстерні чи зусиллями кваліфікованого електрика — з метою попередження травматизму та аварійності праці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКА	ЗНАЧЕННЯ
Напруга живлення	230 V AC
Частота струму	50 Hz
Номінальна потужність (макс)*	16W (40W)*
Діаметр стрижня клейового	11,2 mm
Температура нагрівального елемента	160-180°C
Час розігріву	5-6 min.
Видатність	ok.5 g/min
Клас електроізоляції	II
Вага	0,2kg

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Поверхні, призначені до склеювання, повинні бути по можливості рівні та гладкі. Безпосередньо перед склеюванням поверхні слід знежирити розчинником. Поверхні, що їх склеюють, повинні бути сухими та знежиреними.
2. Вставити стрижень клейовий до пістолету і зачекати 5–6 хвилин, аж розігріється.
3. Час застигання клею — 60 секунд. Час окремої операції нанесення клею не повинен перевищувати 40 секунд.
4. Після з'єднання поверхонь, що склеюються, їх слід рівномірно дотиснути одна до одної на термін прибіл. 5 хвилин.
5. Не слід намагатися усунути надлишок клею з пістолету зараз же після закінчення роботи. Невикористаний клей, що залишився всередині пістолету, допускається залишитися всередині й використовувати наступного разу.

ПРИМІТКА

Спершу рекомендується попрактикуватися з пістолетом на непотрібних шматках матеріалу.

ПРИЗНАЧЕННЯ ПІСТОЛЕТУ КЛЕЙОВОГО

Пістолет клейовий допускається використовувати до аматорських праць, художніх робіт, столярства чи в різноманітних хатніх ремонтних роботах.

Пістолет годиться для приклеювання тонких щеп деревини, фанери, текстилю, мережива, фольги чи плівки, паперу, картону, пластмаси, тонкої шкіри, сухих і штучних квітів. Пістолет можна використовувати в моделюванні, до ремонту іграшок, склеюванню коробок, для ремонту взуття та ін.

КАТЕГОРИЧНО НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ склеювати за допомогою пістолету матеріали, що можуть піддаватися нагріванню понад 70°C.

КАТЕГОРИЧНО НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ склеювати за допомогою пістолету предмети, що служать до підіймання важких ладунків.

СТРИЖНІ КЛЕЙОВІ

В цьому пістолеті використовуються стрижні клейові діаметром 11 мм.

Клей, що отримують в результаті розігрівання клейових стрижнів, негайно склеює більшість матеріалів, що стосуються в ремісництві, в тому числі пористі матеріали.

Ця методика склеювання, що не потребує спеціальних навичок, забезпечує міцне зчеплення й економить час в порівнянні до рідких клеїв.

Клей, що його отримують розігріванням клейових стрижнів, уможливорює швидке й міцне склеювання предметів з деревини, пластмаси й більшості інших матеріалів.

Клей, що його отримують зі стрижнів, не посідає запаху.

РЕМОНТ ПІСТОЛЕТУ

Будь-який ремонт пістолету клейового повинен виконуватися виключно фахівцем.



Зужиті продукти, що працюють на електричному живленні, не слід викидати разом з побутовими відходами, а утилізувати в спеціальних закладах. Відомості про утилізацію можна отримати в продавця продукції чи в органах місцевої адміністрації. Відпрацьовані електричні та електронні прилади містять речовини, що не є сприятливими для природного середовища. Обладнання, що не передається до переробки, може становити небезпеку для середовища та здоров'я людини.



Figyelem! A ragasztópisztoly üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, és őrizze azt meg a későbbiekre.



Figyelem! A ragasztópisztoly használatánál, mint minden más elektromos kéziszerszám esetében, legyünk elővigyázatosak, csökkentve így az esetleges tűz, áramütés, égési sérülés vagy más balesetek bekövetkeztének veszélyét.

E készülék korlátozott fizikai, érzéki vagy szellemi képességű személyek (pl. gyermekek), illetve a készüléket és használatát nem ismerő személyek által történő használata nem megengedett, kivéve azt a helyzetet, hogy ezt a biztonságukért felelős személy ellenőrzése alatt, illetve a készülék általa átadott és ismertetett használati utasítását betartva történik.

Oda kell arra figyelni, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel. A ragasztópisztoly használatával kapcsolatos biztonsági rendszabályok

1. A ragasztópisztoly használata során viseljen megfelelő, a röppenő részecskék ellen védelmet nyújtó arcvédő félálarcot, védőszemüveget. Hosszú ujjú ing, hosszúnadrág és védőkesztyű használata ajánlott.
2. Tilos a berendezésen bármiféle átalakítást végezni.
3. Ne nyúljon kézzel a ragasztópisztoly felforrósodott fúvókájához és a megolvadt ragasztóanyaghoz. A fúvóka és a ragasztóanyag hőmérséklete üzem közben eléri a 180 °C-ot, és érintésük komoly égési sérülést okozhat.
4. A pisztoly elzárva és gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tartandó.
5. Ne hagyja a hálózati áram alatt lévő, vagy a forró állapotban letett ragasztópisztolyt felügyelet nélkül.
6. A munkavégzés helyét tartsa tisztán. A munkavégzés helyén tartson rendet és gondoskodjon a jó megvilágításról. A rendetlenség a munkahelyen balesetveszélyt idézhet elő. A munkavégzés helyén és környezetében ne tároljon gyúlékony anyagok.

7. Tilos a ragasztópisztolyt vizes, nedves környezetben használni. A ragasztópisztolyt kizárólag fedett, száraz helységben használja.
8. A ragasztópisztoly elektromos csatlakozókábelének biztonságára fordítson fokozott figyelmet. Tilos az elektromos csatlakozót az aljzatból a kábelnél fogva kihúzni, a pisztolyt a kábelnél fogva szállítani.
9. Ne fektesse az oldalára a felforrósodott ragasztópisztolyt. Ha le kell tennie a ragasztópisztolyt, tegye azt a gyártó által a pisztollyal együtt szállított, fémhuzalból készült tartóállványra, így a pisztoly felforrósodott fűvókája vagy más magas hőmérsékletű eleme nem kerülhet érintkezésbe az asztal vagy munkapad felületével.
10. A munka befejeztével áramtalanítsa a ragasztópisztolyt a hálózati csatlakozó kihúzásával, várja meg, míg a pisztoly kihűl, és csak akkor tegye el azt tárolóhelyére. A pisztolyt kihűlése után napsugárzástól védett, száraz helyen tárolja.
11. Védje a ragasztópisztolyt a túlzott felhevüléstől, az olajos szennyeződésektől, az éles szegélyű, éles sarkú tárgyakhoz való ütdéstől.
12. Minden esetben őrizze meg józan ítélőképességét. Ne használja a ragasztópisztolyt, ha alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll, valamint akkor sem, ha nagyon fáradt.
13. A ragasztópisztoly 11 mm átmérőjű ragasztórudak befogadására készült.
14. Ragasztóolvadékkal ne ragasszon olyan felületeken, amelyek olajfestékkel fedettek vagy impregnáltak, ha a ragasztás helyét nem lehet előbb megtisztítani.
15. Csak a ragasztópisztolyokhoz készült ragasztóanyagokat szabad alkalmazni.
16. Nem szabad szerkezeti kötőelemeket helyettesíteni a ragasztópisztollyal felvitt ragasztóolvadékkal történő ragasztással.
17. Ha a hálózati csatlakozókábel megsérül, azt ki kell cserélni. Az esetlegesen fellépő veszélyek elkerülése érdekében a cserét végeztesse a gyártónál, szakszervizben vagy bízza azt képzett szakemberre.

MŰSZAKI ADATOK

JELLEMZŐ	ÉRTÉK
Hálózati feszültség	230 V AC
Hálózati frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény (max)*	16W (40W)*
A ragasztórúd átmérője	11,2 mm
A fűtőbetét hőmérséklete	160-180°C
A felfűtési idő	5-6 min.
Teljesítmény	ok.5 g/min
Érintésvédelmi besorolási osztály	II
Tömeg	0,2kg

HASZNÁLAT

1. A ragasztandó felületek legyenek lehetőség szerint simák, egyenletesek. A ragasztás megkezdése előtt tisztítsa meg a ragasztandó felületeket oldószer használatával. A ragasztandó felületek legyenek szárazak és zsírmentesek.
2. Helyezzen a ragasztópisztolyba egy ragasztórudat és várjon 5 – 6 percet annak felmelegedésére.
3. A ragasztó 60 másodperc alatt megszilárdul. Egy ragasztási művelet ne tartson 40 másodpercnél hosszabb ideig.
4. A ragasztási művelet befejezéseként a ragasztott felületeket egyenletesen szorítsa egymáshoz kb. 5 percre.
5. Tilos egyből a munka befejezése után a pisztolyból a ragasztómaradék eltávolításával próbálkoznia. A pisztolyban maradt, fel nem használt ragasztó abban bent maradhat, a következő ragasztás során majd felmelegítésre kerül.

FIGYELEM

Érdemes a ragasztópisztoly kezelését főleg az anyagdarabokon végzett ragasztási próbákkal begyakorolni.

A RAGASZTÓPISZTOLY ALKALMAZÁSI TERÜLETEI

A ragasztópisztoly alkalmazásra találhat barkács, dekorációs és asztalos munkákhoz, illetve különféle házilagos javítások során.

Ragaszthatók vékony fadarabok, furniok, textiliák, csipkék, fóliák, papír, karton, műanyagok, vékony bőrök, mű- és szárított virágok. Használható a ragasztópisztoly a modellezésben, a játékok javításánál, csomagolások ragasztására, cipőjavításhoz s. í. t.

NEM SZABAD a ragasztópisztolyt olyan elemek ragasztására használni, amelyek 70 °C-ot meghaladó hőmérsékletnek lehetnek kitéve.

NEM SZABAD a ragasztópisztolyt olyan elemek ragasztására használni, amelyek nehéz rakományok emelésére szolgálnak.

A RAGASZTÓRUDAK

Ehhez a ragasztópisztolyhoz 11 mm átmérőjű ragasztórudak használhatók.

A ragasztórudak felolvasztásával nyert ragasztó azonnal ragasztja a legtöbb, kisiparban használatos anyagot, beleértve a porózus anyagokat is.

Ez a ragasztási mód erős kötéseket hoz létre, és gyorsabb munkát tesz lehetővé, mint a folyékony ragasztók használata.

A ragasztórudakból nyert ragasztó fa, műanyag és sok más egyéb anyag egyszerű, gyors és erős ragasztását teszi lehetővé.

A ragasztórudakból nyert ragasztó szagtalan.

A RAGASZTÓPISZTOLY JAVÍTÁSA

A ragasztópisztolyt kizárólag szakemberrel javíttassa!



Az elektromos üzemű termékeket ne dobja ki a házi szeméttel, hanem azt adja le hulladékkezelésre, hulladékgyűjtésre szakosodott helyen. A hulladékkezeléssel kapcsolatos kérdéseire választ kaphat a termék kereskedőjétől, vagy a helyi hatóságoktól. Az elhasználadott elektromos és elektronikai berendezések a természeti környezetre ható anyagokat tartalmaznak. A hulladékkezelésnek, újrahasznosításnak nem alávetett berendezések potenciális veszélyforrást jelentenek a környezet és az emberi egészség számára.



Atenție! Înainte de începe utilizarea pistolului de lipit trebuie să citești prezentele instrucțiuni și să le păstrezi pentru viitor.



Atenție! Lucrând cu pistolul de lipit, sau cu orice alt fel de utilaj electric, trebuie să fii prudent, utilizarea necorespunzătoare poate constitui pericol de incendiu, de electrocutare, de frigere sau a altui fel de leziuni corporale.

Utilajul de față nu este destinat de a fi utilizat de persoane (în special de copii) care au limitată capacitatea fizică, de simțire sau psihică, sau persoane care nu au experiență și nu cunosc bine utilajul, aceste persoane pot deservi utilajul sub supraveghere sau în cazul în care au cunoștință cu instrucțiunile de deservirea utilajului, transmise de persoane care sunt răspunzătoare de siguranța lor.

Trebuie atrasă atenția, asupra copiilor, să nu cumva să se joace cu acest utilaj.

Principii amănunțite de securitate la deservirea pistolului de lipit.

1. Lucrând cu pistolul de lipit, totdeauna trebuie să-ți aperi fața antidefibrărilor cu o vizieră sau cu ochelari de protecție.. Deasemeni trebuie să ai pantaloni lungi, cămașă cu mâneca lungă și mănuși de protecție.
2. Nu este permis de a modifica utilajul, în nici un mod.
3. Nu este voie să te atingi de duza fierbinte a pistolului sau de a clei. Temperatura duzei sau a cleiului, în timpul funcționării utilajului, este de circa 180°C, este pericol de leziuni serioase.
4. Nu lăsați pistolul la îndemâna copiilor sau a persoanelor terțe.
5. Nu este voie să lași pistolul fără supraveghere atunci când este conectat la alimentarea cu tensiune sau este fierbinte.
6. Zona de lucru trebuie întreținută curată. Trebuie să fie în ordine și bine iluminat. Lipsa ordinei la locul de lucru este prielnică leziunilor corporale. În timpul lucrului cu utilajul, nu trebuie să se afle nici un fel de materiale inflamabile.
7. Nu întrebuința pistolul în mediu ud sau umed. Pistolul este destinat de a fi folosit numai în încăperi și la loc uscat.
8. Nu expuneți conducta de alimentarea pistolului la pericole. Când deconectați cablul pistolului din priza de alimentare trageți de ștecă nu de conductor.
9. Totdeauna pistolul fierbinte, la întreruperea lucrului, trebuie rezemat pe suportul de sârmă (furnizat în set) asigurând în acest mod ca duza fierbinte, cât și alte elemente fierbinți să nu se atingă de suprafața mesei de lucru sau a bancului.
10. După terminarea lucrului, pistolul trebuie deconectat de la alimentarea cu tensiune, permițând să se răcească înainte de al pune la păstrare. După răcire, trebuie păstrat la loc uscat, ne expus la razele solare.

11. Evitați ca pistolul de lipit să fie exagerat de fierbinte, sau să fie murdărit cu lubrefianți și nici să fie expus la obiecte ascuțite etc.
12. Trebuie să lucrezi cu rațiune. Nu lucra atunci când ești obosit sau sub influența alcoolului sau a medicamentelor.
13. Pistolul este destinat pentru încheiere cu batoane adezive cu diametrul de 11 mm.
14. Nu lipi cu cleiul topit suprafețe acoperite cu vopsea de ulei sau cu baie, bine înțeles dacă aceste suprafețe nu pot fi anterior curățate.
15. Nu utiliza alt fel de cleiuri în afară de cele destinate pentru pistoale de lipit.
16. Nu înlocui elementele de construcție îmbinate prin încheiere, cu clei de pistol!
17. În cazul în care conductorul de alimentare cu tensiune se va defecta, trebuie înlocuit de producător sau de atelier de reparații de specialitate sau eventual de persoană calificată în acest domeniu, această recomandare are ca scop evitarea pericolelor.

DATE TEHNICE

PARAMETRU	VALOAREA
Tensiunea de alimentare	230 V AC
Frecvența de alimentare	50 Hz
Putere nominală (max)*	16W (40W)*
Diametrul batonului adeziv	11,2 mm
Temperatura elementului încălzitor	160-180°C
Timp de încălzire	5-6 min.
Randament	ok.5 g/min
Clasa protecției	II
Greutate	0,2kg

UTILIZAREA

1. Suprafețele prevăzute pentru îmbinare trebuie să fie, dacă este posibil, drepte și netede. Înainte de încheiere, suprafețele trebuie curățate cu solvent. Trebuie să fie uscate, fără nici o urmă de unsoare.
2. După introducerea batonului adeziv așteaptă circa 5 – 6 minute până ce batonul se va încălzi.
3. Cleiul se usucă în timp de 60 secunde. Demersul încheierii nu poate dura mai mult de 40 secunde.
4. Cu scopul încheierii finale, ambele suprafețe ale elementelor trebuie strânse, una de alta, pe timp de circa 5 minute.
5. Nu se recomandă eliminarea batonului adeziv nefolosit din pistol,

imediat după terminarea lucrului. Batonul care a rămas în pistol, poate rămâne în pistol și întrebuințat ulterior.

ATENȚIE

Pentru a prinde practică, se recomandă de a face probe de încheiere cu pistolul de lipit, pe alte bucăți de materiale de prisos.

DOMENIUL UTILIZARII PISTONULUI DE LIPIT

Pistolul de lipit este destinat pentru ocupații de tip hobby, lucrări plastice, la lucrări de tâmplărie cât și la tot felul de reparații de pe lângă casă.

Se pot încheia bucăți subțiri de lemn, furniruri, materiale textile, dantelă, folii, hârtie și carton, materiale sintetice, piei subțiri, flori uscate și artificiale. Pistolul poate fi utilizat la lucrări de modelărie, la reparat jucării, încheierea ambalajelor, la reparat încălțăminte etc.

NU ESTE PERMIS de a încheia cu pistolul de lipit materiale care apoi pot fi supuse acționării temperaturii mai mari de 70°C.

NU ESTE PERMIS de a încheia cu pistolul de lipit elemente întrebuințate la ridicarea sarcinilor mari.

BATOANELE ADEZIVE

La prezentul pistol de lipit trebuie întrebuințate batoane adezive cudiometrul de 11 mm.

Cleul obținut din batoanele adezive lipește imediat materialele cel mai des întrebuințate de către meseriași, inclusiv materiale poroase. Acest tip de lipire asigură o îmbinare solidă, asigurând totodată rapiditatea efectuării lucrului în comparație cu cleiuri fluide. Cleul obținut din batoanele adezive înlesnește îmbinarea rapidă și tare, a elementelor de lemn, de plastic cât și multe alte materiale.

Cleul din batoanele adezive este inodor.

REPARATIA PISTOLULUI

Tot felul de reparații necesare de efectuat la pistolul de lipit trebuie încredințate exclusiv numai persoanei calificate.



Produsele acționate electric nu pot fi aruncate la deșeuri menajere, trebuie predate la utilizarea lor de către întreprinderile corespunzătoare. Informații referitor la utilizare poate da vânzătorul produsului respectiv sau organele locale. Utilajele electrice și electronice uzate conțin substanțe dăunătoare mediului natural. Utilajele ne supuse recidării sunt foarte periculoase pentru mediu și pentru sănătatea oamenilor.



Achtung! Lesen Sie vor der Inbetriebnahme der Klebepistole gründlich die vorliegende Betriebsanleitung durch und bewahren Sie sie auf.



Achtung! Beim Gebrauch der Klebepistole oder eines beliebigen Elektrowerkzeugs gehen Sie stets vorsichtig vor, um die Brand-, Verbrennungs- oder Körperverletzungsgefahr zu minimieren.

Dieses Gerät ist dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihnen Anweisungen wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen beim Gebrauch der Klebepistole

1. Beim Betrieb der Klebepistole tragen Sie stets geeignete Augenschutz-, Splitterschutzbrille bzw. einen Gesichtsschutz. Tragen Sie dabei ein Hemd mit langen Ärmeln und lange Hose sowie Schutzhandschuhe.
2. Nehmen Sie keine Modifizierungen des Gerätes vor.
3. Berühren Sie nie die aufgewärmte Düse der Klebepistole oder den geschmolzenen Kleber. Die Temperatur der Düse oder des Klebers beim Betrieb des Gerätes liegt bei 180°C und droht mit seriöser Verbrennung.
4. Halten Sie die Klebepistole vor dem Zugang von Kindern und Dritten fern.
5. Lassen Sie nie die Klebepistole im eingeschalteten Zustand oder abgelegte aufgewärmte Klebepistole ohne Aufsicht.
6. Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber. Der Arbeitsbereich soll aufgeräumt und gut beleuchtet sein. Fehlende Ordnung im

Arbeitsbereich kann zur Körperverletzungen führen. Beim Betrieb des Gerätes dürfen in dessen Umgebung keine entflammenden Stoffe vorhanden sein.

7. Die Klebepistole darf nicht in einem nassen oder feuchten Umfeld eingesetzt werden. Die Klebepistole ist nur für den Gebrauch in trockenen Orten, in Räumen bestimmt.
8. Schützen Sie die Versorgungsleitung der Klebepistole vor eventuellen Gefahren. Ziehen Sie an der Versorgungsleitung nie beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose. Tragen Sie die Klebepistole auch nicht an der Versorgungsleitung.
9. Legen Sie die Klebepistole nie auf die Seite, wenn Sie im aufgewärmten Zustand ist. Legen Sie die Klebepistole stets auf das Drahtgestell (mitgeliefert) ab, um sicher zu stellen, dass heiße Düse oder ein anderes Teil der Klebepistole die Oberfläche des Tisches oder anderer Gegenstände in der Werkstatt nicht berührt.
10. Nach dem Gebrauch der Klebepistole trennen Sie sie von der Netzspannung und warten ab, bis die Klebepistole abkühlt bevor Sie sie aufbewahren. Nach Abkühlen der Klebepistole bewahren Sie Sie in einem trockenen Ort auf, in dem sie den Sonnenstrahlen nicht ausgesetzt wird.
11. Verhindern Sie, dass die Klebepistole übermäßig aufgewärmt, mit Öl verschmutzt wird oder Gegenstände mit scharfen Kanten berührt.
12. Gehen Sie stets vernünftig vor. Die Klebepistole darf nicht benutzt werden, wenn der Benutzer müde ist oder unter dem Einfluss von Alkohol bzw. Arzneimitteln steht.
13. Die Klebepistole ist für die Kleberpatronen mit dem Durchmesser von 11 mm bestimmt.
14. Mit dem Kleber dürfen keine mit Ölfarbe oder Beize beschichteten Oberflächen geklebt werden, soweit man die zu klebenden Stellen vorerst nicht reinigen kann.
15. Verwenden Sie nur die für Klebepistolen bestimmten Kleber, keine anderen.
16. Ersetzen Sie keine verbindenden Konstruktionselemente durch Kleben mit dem Kleber, der mit der Klebepistole aufgetragen wird.
17. Wird die Versorgungsleitung beschädigt, so soll sie durch den Hersteller, eine Fachwerkstat bzw. Fachkraft repariert werden, um Gefahren zu verhindern.

TECHNISCHE DATEN

PARAMETER	WERT
Versorgungsspannung	230 V AC
Versorgungsfrequenz	50 Hz
Nennleistung (max)*	16W (40W)*
Durchmesser der Kleberpatrone	11,2 mm
Temperatur des Heizelements	160-180°C
Aufwärmzeit	5-6 min.
Leitung	ok.5 g/min
Schutzklasse	II
Masse	0,2kg

GEBRAUCH

1. Die zu klebenden Oberflächen sollen möglichst eben und glatt sein. Vor dem Kleben reinigen Sie die zu klebenden Oberflächen mit Lösungsmittel. Die Oberflächen sollen trocken sein und keine Fettsuren enthalten.
2. Setzen Sie eine Kleberpatrone in die Klebepistole ein und warten Sie 5 bis 6 Minuten bis die Kleberpatronen aufgewärmt werden.
3. Der Kleber trocknet innerhalb von 60 Sekunden. Das einzelne Klebverfahren soll nicht länger als 40 Sekunden dauern.
4. Um den Klebeprozess abzuschließen, drücken Sie die beiden zu klebenden Oberflächen für ca. 5 Minuten zusammen.
5. Versuchen Sie nie, den nicht gebrauchten Kleber aus der Klebepistole gleich nach dem abgeschlossenen Klebverfahren zu entfernen. Der nicht gebrauchte Kleber bleibt in der Klebepistole und wird beim nächsten Gebrauch der Klebepistole aufgewärmt und verwendet.

ACHTUNG:

Um die Bedienung der Klebepistole zu beherrschen, wird es empfohlen, einige Schnittversuche mit dem Abfallmaterial durchzuführen.

ANWENDUNGSBEREICH DER KLEBEPISTOLE

Die Klebepistole wird bei Bastel- Tischlerarbeiten oder unterschiedlichen Reparaturarbeiten im Haushalt verwendet. Mit der Klebepistole können dünne Holzstücke, Möbelfurnier, Textilien, Spitzen, Folie, Papier, Pappe, Kunststoffe, dünne Leder, trockene und künstliche Blumen geklebt werden. Die Klebepistole kann ebenfalls bei Modellarbeiten, der Reparatur von Spielzeugen oder Schuhen, beim Kleben von Verpackungen eingesetzt werden.

Materialien, die die Temperatur über 70°C beeinträchtigen können

DÜRFEN NICHT mit der Klebepistole behandelt werden. Elemente, die zum Tragen von Schwerlasten dienen,

DÜRFEN NICHT mit der Klebepistole geklebt werden.

KLEBERPATRONEN

Für diese Klebepistole sind Kleberpatronen mit dem Durchmesser von 11 mm zu verwenden.

Der Kleber nach dem Aufwärmen von Kleberpatronen klebt sofort die meisten (auch porigen) Stoffe, die von Handwerkern eingesetzt werden.

Diese Klebeart garantiert eine feste Verbindung und im Vergleich mit flüssigen Klebern spart die nötige Arbeitszeit ein.

Der Kleber aus den Kleberpatronen ermöglicht ein schnelles, festes und einfaches Verbinden von Holz-, Kunststoffelementen und anderen Stoffen.

Der Kleber aus den Kleberpatronen ist geruchlos.

REPARATUR DER KLEBEPISTOLE

Mit sämtlichen Reparaturen der Klebepatrone ist ausschließlich geeignete Fachkraft zu beauftragen.



Werfen Sie elektrisch betriebene Produkte nicht in den Hausmüll, sondern einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen. Fragen Sie den

Vertreiber oder lokale Verwaltung nach Informationen über die Entsorgung. Elektro- und Elektronik- Altgeräte enthalten Substanzen, die für die Umwelt nicht neutral sind. Das der Wiederverwertung nicht zugeführte Gerät stellt eine potentielle Gefahr für die Umwelt und Gesundheit der Menschen dar.



Dėmesio! Prieš pradėdami naudoti klijų pistoletą įdėmiai perskaitykite šią instrukciją ir saugokite ją tolimesniam naudojimui.



Dėmesio! Siekdami sumažinti gaisro, elektros smūgio, nudegimų ar kitų sužeidimų pavojaus, naudodamiesi klijų pistoletu, ar, bet kuriuo kitu elektriniu įrankiu, būkite atsargūs.

Šiuo įrenginiu negalima naudotis asmenims, turintiems fizinę, psichinę negalią, motorikos sutrikimus (taip pat ir vaikams), bei neturintiems patirties ir nežinantiems kaip naudotis įrenginiu, nebent tuo atveju, jeigu jie dirba prižiūrimi specialisto arba vadovaujasi įrenginio naudojimo instrukcija, kurią duoda už jų saugumą atsakingi asmenys.

Būkite dėmesingais, neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu.

Detalios saugaus darbo taisyklės, kurių būtina laikytis dirbant su klijų pistoletu

1. Dirbdami su klijų pistoletu visada naudokite tinkamus apsauginius ar specialiuosius apsauginius akinius arba apsauginę veido kaukę. Dėvėkite marškinius ilgomis rankovėmis bei ilgas kelnes, užsimaukite apsaugines pirštines.
2. Jokiu būdu negalima modifikuoti įrankio.
3. Nelieskite įkaitusio klijų pistoleto antgalio arba ištirpusių klijų. Klijų pistoleto antgalis ir klijai darbo metu įkaista apytikriai iki 180° C ir kelia sunkių nudegimų pavojų.
4. Klijų pistoletą saugokite nuo vaikų bei trečiųjų asmenų.
5. Nepalikite be priežiūros į elektros tinklą įjungto arba įkaitusio klijų pistoleto.
6. Darbo vieta turi būti švari. Ji turi būti sutvarkyta ir gerai apšviesta. Netvarka darbo vietoje gali tapti pavojingų sužeidimų priežastimi. Dirbant su įrankiu aplinkoje neturi būti jokių degių medžiagų.
7. Nesinaudokite klijų pistoletu lietuje ar drėgnoje aplinkoje. Klijų pistoletu galima naudotis tik sausose patalpose.

8. Saugokite nuo pažeidimų klijų pistoleto elektros laidą. Netraukite už elektros laido norėdami išjungti įrankį iš elektros lizdo, neneškite jo laikydami už laido.
9. Neguldyskite įkaitusio klijų pistoleto. Klijų pistoletą visada atremkite į vielinę atramą (yra komplekte), įsitikinkite, kad karštas pistoleto antgalis ar kitos įkaitusios dalys nesiliečia su stalo ar darbastalio paviršiumi.
10. Baigę darbą, prieš padėdami klijų pistoletą, išjunkite iš įtampos šaltinio ir leiskite jam atvėsti. Atvėsusį klijų pistoletą laikykite sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.
11. Saugokite klijų pistoletą nuo perkaitimo, tepalų, kontakto su aštriabriauniais daiktais ir pan.
12. Visada būkite itin dėmesingi. Su klijų pistoletu nedirbkite, jeigu esate pavargę arba vartojote alkoholinius gėrimus bei vaistus.
13. Klijų pistoletui tinka 11 mm skersmens klijų lazdelės.
14. Šiais klijais negalima klijuoti aliejiniais dažais nudažytų arba beicuotų paviršių, kadangi jų neįmanoma nuvalyti.
15. Naudokite tik klijų pistoletams skirtus klijus.
16. Klijų pistoletu suklijuotų konstrukcinių elementų padėties pakeisti negalima!
17. Pažeistą elektros laidą, siekiant išvengti pavojų, gali pakeisti gamintojas arba kvalifikuotas specializuotos remonto dirbtuvės meistras.

TECHNINIAI DUOMENYS

DYDIS	VERTĖ
Įtampa	230 V AC
Dažnis	50 Hz
Nominali galia (max)*	16W (40W)*
Klijų lazdelės skersmuo	11,2 mm
Kaitinimo elemento temperatūra	160-180°C
Įkaitimo laikas	5-6 min.
Našumas	ok.5 g/min
Apsaugos klasė	II
Svoris	0,2kg

NAUDOJIMAS

1. Klijavimui paruošti paviršiai turi būti lygūs ir glotnūs. Prieš klijuodami, paviršių nuvalykite skiedikliu. Paviršiai turi būti sausi, nuriebalinti.

2. Įdėkite klijų lazdelę į pistoletą ir palaukite 5 – 6 minutes, kol ji išdžiūsta.
3. Klįjai džiūva apie 60 sekundžių. Klijų sluoksnį reikia užtepti ne ilgiau nei per 40 sekundžių.
4. Tolygiai suspauskite abu klįjuojamus paviršius ir palaikykite apytikriai 5 minutes.
5. Tik pabaigę darbą, neišnaudotų klijų likučių iš pistoleto nešalinkite. Klijų likučius galite palikti pistolete, juos sunaudosite sekančio klįjavimo metu.

DĖMESIO

Rekomenduojame atlikti bandomuosius nereikalingų ruošinių klįjavimo darbus, taip įgysite darbo su klijų pistoletu įgūdžius.

KLIJŲ PISTOLETO PASKIRTIS

Klijų pistoletas skirtas mėgėjiškiems, meniniams, staliaus bei įvairiems remonto darbams namuose.

Jį galima naudoti plonų medžio ruošinių, tekstilės medžiagų, folijos, kartoninio popieriaus, dirbtinių medžiagų, odos, sausų ir dirbtinių gėlių klįjavimui. Įrankis naudojamas modeliavimo darbams, žaislų taisymui, pakuočių, avalynės klįjavimui ir pan.

DRAUDŽIAMA klįjuoti medžiagas, kurios lydosi esant aukštesnei nei 70 ° C. temperatūrai.

DRAUDŽIAMA klįjuoti elementus, kurie vėliau turės išlaikyti didelį svorį.

KLIJŲ LAZDELĖS

Šiam klijų pistoletui naudokite 11 mm. skersmens klijų lazdeles. Įkaitinti klįjai nedelsiant suklįjuoja daugelį amatininkų naudojamų medžiagų, taip pat ir akytas medžiagas.

Šis klįjavimo būdas garantuoja greitesnį ir patikimesnį klįjavimą nei su įprastais skystais klįjais.

Šie klįjai užtikrina tvirtą ir lengvą medinių, plastmasinių ir kitų elementų sujungimą.

Klijų lazdelės yra bekvapės.

KLIJŲ PISTOLETO REMONTAS

Visus klijų pistoleto remonto darbus patikėkite tik kvalifikuotam meistrui.



Elektrinių gaminių negalima išmesti kartu su buities atliekomis, juos reikia atiduoti į atitinkamą atliekų perdirbimo įmonę. Informacijos apie atliekų perdirbimą kreiptis į pardavėją arba vietos valdžios institucijas. Susidėvėję elektriniai ir elektroniniai prietaisai turi gamtai kenksmingų medžiagų. Antriam perdirbimui neatiduoti prietaisai kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai.



Uzmanību! Pirms uzsākt lietot limes pistoli, nepieciešams uzmanīgi izlasīt doto instrukciju un saglabāt to.



Uzmanību! Lietojot limes pistoli vai kādu citu elektroinstrumentu, nepieciešams ievērot piesardzību, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskā trieciena, apdeguma vai cita ķermeņa bojājuma risku.

Šo ierīci nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, sajūtu vai psihiskām spējām, vai bez atbilstošas pieredzes un zināšanām, ja tās neuzrauga vai nav apmācījusi persona, kas atbildīga par viņu drošību.

Uzmaniet bērnus, lai tie nespēlējas ar iekārtu!

Līmes pistoles īpaši drošības noteikumi

1. Darba laikā ar līmes pistoli vienmēr ir jālieto atbilstošas aizsargbrilles un sejas aizsegus, ir jāuzvelk krekls ar garām piedurknēm, garas bikses un aizsargcimdi.
2. Elektroinstrumentu nedrīkst modificēt.
3. Nedrīkst pieskarties pie sakarsušās līmes pistoles sprauslas vai pie izkausētās līmes. Sprauslas vai līmes temperatūra elektroinstrumenta darba laikā ir aptuveni 180°C, tāpēc pieskaroties pie tām, var rasties nopietns apdegums.
4. Pistolei nedrīkst būt pieejamai bērniem un trešām personām.
5. Līmes pistoli nedrīkst atstāt bez uzraudzības, kad tā ir pieslēgta pie elektrotīkla un atrodas sakarsētā stāvoklī.

6. Darba vieta ir jāuztur tīrībā. Tai jābūt sakārtotai un labi apgaismotai. Nekārtība darba vietā palielina ķermeņa ievainojumu risku. Elektroinstrumenta darbības laikā tā tuvumā nedrīkst atrasties viegli uzliesmojošie materiāli.
7. Līmes pistoli nedrīkst izmantot slapjā vai mitrā vidē. Līmes pistole ir domāta izmantošanai tikai sausās vietās, telpās.
8. Barošanas vadu nedrīkst pakļaut riskam. Izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas, to nedrīkst vilkt aiz vada, kā arī nedrīkst pārņemt pistoli, kas karājas uz vada.
9. Līmes pistoli nedrīkst likt uz sāniem, kad tas atrodas sasildītā stāvoklī. Tā vienmēr ir jānoliek uz stieplu balsteņa (atrodas komplektā), kas nodrošina to, ka karsta pistoles sprausla vai citas sasildītās vietas nesaskaras ar darba galda virsmu.
10. Pēc darba pabeigšanas līmes pistoli nepieciešams atslēgt no elektrotīkla un ļaut, lai tā atdziest, pirms likt to uzglabājamā vietā. Pēc atdzišanas līmes pistoli nepieciešams nolikt sausā vietā, kas nav pakļauta tiešai saules staru iedarbībai.
11. Nedrīkst pieļaut to, ka līmes pistole pārmērīgi sasilst, tiek piesārņota ar eļļu, kontaktē ar objektiem ar asām malām u.tml.
12. Vienmēr ir jā saglabā skaidrs prāts. Līmes pistoli nedrīkst lietot, kad lietotājs ir noguris vai arī atrodas alkohola reibumā vai zāļu ietekmē.
13. Līmes pistole ir domāta līmes stieniņiem ar diametru 11 mm.
14. Ar izkausēto limi nedrīkst limēt virsmas, kas ir pārklātas ar kodni vai eļļas krāsu, jo salīmējuma vietas nevar iepriekš notīrīt.
15. Nedrīkst izmantot līmes, kas nav piemērotas līmes pistolēm.
16. Ar pistoles limi nedrīkst aizstāt konstrukcijas savienojumelementus!
17. Ja barošanas vads tiks sabojāts, tad tas ir jāsamaina pie ražotāja, specializēta remontuzņēmuma vai pie kvalificētās personas, lai izvairītos no iespējamiem draudiem.

TEHNISKIE DATI

PARAMETRS	VĒRTĪBA
Barošanas spriegums	230 V AC
Barošanas frekvence	50 Hz
Jauda (max)*	16W (40W)*
Līmes stieniņa diametrs	11,2 mm
Sildāmelementa temperatūra	160-180°C
Uzsildīšanas laiks	5-6 min.

Ražīgums	ok.5 g/min
Elektroaizsardības klase	II
Masa	0,2kg

LIETOŠANA

1. Salīmējamām virsmām ir jābūt pēc iespējas gludākām un taisnākām. Pirms līmēšanas virsmas nepieciešams notīrīt ar atšķaidītāju, tām jābūt sausām, bez tauku pēdām.
2. Ielikt līmes stienīti pistolē un uzgaidīt 5-6 minūtes, kamēr stienītis uzsilst.
3. Līme izžūst 60 sekunžu laikā. Vienreizējā līmes uzlikšanas procedūra nedrīkst būt ilgāka par 40 sekundēm.
4. Lai pabeigt līmēšanas procesu, nepieciešams vienmērīgi piespiest divas savienojamās virsmas vienu pie otras uz 5 minūtēm.
5. Nav nepieciešams izņemt neizmantoto līmi no pistoles uzreiz pēc darba beigām. Neizmantotā līmes porcija var palikt līmes pistolē un tā tiks atkārtoti uzsildīta nākamajā līmēšanas procedūrā.

PIEZĪME:

Pirms darba uzsākšanas, ir ieteicams izmēģināt līmes pistoli uz nevajadzīgiem materiāla gabaliem.

LĪMES PISTOLES PIELIETOJUMS

Līmes pistoli var izmantot plastiskos, galdniecības darbos un mājamatniecībā.

Ar tās palīdzību var salīmēt plānus koksnes, finieru, tekstilmateriālu, mežģinīšu, folijas, papīra un kartona, plastmasas, plānas ādas gabalus, sausus un mākslīgos ziedus.

Līmes pistoli var arī izmantot, remontējot rotaļlietas, salīmējot iepakojumus, remontējot apavus u.tml.

Līmes pistoli NEDRĪKST izmantot materiāliem, kas var tikt vēlāk pakļauti augstākai nekā 70°C temperatūras iedarbībai.

Līmes pistoli NEDRĪKST izmantot to elementu savienošanai, kas kalpo smagās kravas pacelšanai.

LĪMES STIENĪŠI

Dotajai līmes pistolēi ir jāizmanto līmes stienīšus ar diametru 11 mm. Līme, kas tiek iegūta, izkausējot līmes stienīšus, salīmē kopā gandrīz visus materiālus, arī porānus.

Salīdzinājumā ar šķidro līmi, šis līmēšanas veids ir ātrdarbīgs, kas nodrošina stipru savienojumu starp materiāliem.

Limes stieniši nodrošina ātru, stipru un vieglu koka, plastmasas un citu materiālu savienošānu.

Stienišu lime ir bez smaržas.

LĪMES PISTOLES REMONTS

Visa veida limes pistoles remontdarbus var veikt tikai speciālisti.



Elektroinstrumentus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tos ir jānodod utilizācijai attiecīgajiem uzņēmumiem. Informāciju par utilizāciju var sniegt produkta pārdevējs vai vietējie varas orgāni. Izlietotās elektriskās un elektroniskās ierīces satur videi kaitīgās vielas. Ierīce, kura netika pakļauta otrreizējai izejvielu pārstrādei, rada potenciālus draudus videi un cilvēku veselībai.



Tāhelepanu! Enne, kui asute liimpüstolit kasutama, lugege hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend ja hoidke see alles.



Tāhelepanu! Tāhelepanu! Liimpüstoli, nagu ka iga teise elektrilise tööriista kasutamisel säilitage alati ettevaatlikus, et vältida tulekahju, elektrilöögi, põletuste ja muude kehavigastuste ohtu.

Käesolev seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimestele (sealhulgas lastele) ega isikutele, kellel ei ole seadme kasutamiseks vajalikke kogemusi või teadmisi, välja arvatud juhul, kui seadet kasutatakse selliste isikute ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või järgides seadme kasutusjuhendit.

Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.

Liimpüstoli kasutamist puudutavad lisaohutusjuhised.

1. Liimpüstoliga töötamise ajal kandke alati vastavaid kaitseprille või näokatet. Kandke pikkade varrukatega pluusi ja pikki pükse, samuti kaitsekindaid.
2. Ärge püüdke seadet mingil viisil ümber teha.

3. Ärge puudutage liimipüstoli kuumenenud düüsi ega sulatatud liimi. Düüsi ja liimi temperatuur on püstoli töötamise ajal ligikaudu 180°C, seega ähvardab ettevaatamatuse korral tõsiste põletuste oht.
4. Hoidke liimipüstolit kättesaamatuna lastele ja kõrvalistele isikutele.
5. Ärge jätke järelevalveta vooluvõrku lülitatud liimipüstolit ega ka liimipüstolit, mis on küll välja lülitatud, kuid ei ole veel maha jahtunud.
6. Hoidke töökoht puhtana. See peab olema korras ja hästi valgustatud. Korratu töökoht võib suurendada kehavigastuste ohtu. Liimipüstoliga töötamise ajal ei tohi läheduses olla kergestisüttivaid materjale.
7. Ärge kasutage liimipüstolit vihma käes ega niisketes oludes. Liimipüstol on eranditult mõeldud kasutamiseks kuivas keskkonnas, siseruumides.
8. Ärge seadke ohtu liimipüstoli toitejuhet. Pistiku eemaldamisel pistikupesast ärge tõmmake seda juhtmest, samuti ärge kandke liimipüstolit juhtmest.
9. Ärge asetage kuuma liimipüstolit külili. Tõstke kuum liimipüstol alati traadist alusele (komplektis), jälgides, et püstoli kuum düüs ega muud kuumenevad osad ei puutuka kokku laua või tööpingi pinnaga.
10. Pärast töö lõpetamist lülitage liimipüstol vooluvõrgust välja ja laske sellel enne äraapanemist jahtuda. Pärast jahtumist paigutage liimipüstol kuiva, otsese päikesevalguse eest varjatud kohta.
11. Ärge laske liimipüstolil liigselt kuumeneda ega õliga määrduda, hoidke seadet kokkupuute eest teravaservaliste objektidega jms.
12. Säilitage seadme kasutamisel terve mõistus. Ärge kasutage liimipüstolit, kui olete väsinud, alkoholi või ravimite mõju all.
13. Liimipüstol on mõeldud kasutamiseks koos 11 mm läbimõõduga liimipulkadega.
14. Ärge liimige kuuma liimiga õlivärvi või peitsiga kaetud materjale, sest nende puhul on raske liimitavat kohta piisavalt puhastada.
15. Kasutage vaid spetsiaalselt liimipüstolitele mõeldud liimi.
16. Ärge parandage liimipüstoli abil konstruktsioonielemente, mis on olnud ühendatud tavaliiimi abil.
17. Kui seadme toitejuhe saab kahjustada tuleb see ohutuse tagamiseks välja vahetada tootja juures, spetsiaalses parandustöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt.

TEHNILISED NÄITAJAD

PARAMEETER	VÄÄRTUS
Toitepinge	230 V AC
Toitesagedus	50 Hz
Nimivõimsus (max)*	16W (40W)*
Liimisisendi läbimõõt	11,2 mm
Kütteelemendi temperatuur	160-180°C
Soojenemise aeg	5-6 min.
Jõudlus	ok.5 g/min
Kaitseklass	II
Kaal	0,2kg

KASUTAMINE

1. Ühendatavad pinnad peavad olema võimalikult puhtad ja siledad. Enne liimimise alustamist puhastage pinnad lahusti abil. Pinnad peavad olema kuivad, vabad mistahes rasvajääkidest.
2. Asetage liimipulk püstolisse ja oodake 5-6 minutit, et liimipulk soojeneks.
3. Liim kuivab 60 sekundi jooksul. Ühekordne liimi pealekandmine ei tohiks kesta kauem kui 40 sekundit.
4. Liimimisprotsessi lõpetamiseks vajutage mõlemad pinnad umbes 5 sekundi jooksul ühtlaselt üksteise vastu.
5. Ärge püüdke kohe pärast töö lõpetamist kasutamata jäänud liimi püstolist eemaldada. Kasutamata jäänud liimi võib jätta püstolisse ja kasutada seda järgmisel liimimisel.

TÄHELEPANU:

Soovitav on harjutada liimipüstoli kasutamist mittevajalikel materjalitükkidel.

LIIMIPÜSTOLI KASUTUSALAD

Liimipüstolit kasutatakse hobitegevuste juures, metalli- ja puidutöödel ning erinevatel kodusel majapidamises tehtaval parandustöödel.

Liimipüstoliga võib liimida õhemaid puitdetalle, vineeri, tekstiili, nööri, kilet, paberit ja pappi, plastmaterjale, õhemat nahka, kuiv- ja kunstilli. Liimipüstolit võib kasutada modelleerimistöödel, mänguvasjade parandamiseks, pakendite liimimisel, jalanõude parandamisel jne.

KEELATUD on kasutada liimipüstolit materjalide puhul, mida hiljem kasutatakse temperatuuril üle 70°C.

KEELATUD on kasutada liimipüstolit suurte raskuste hoidmiseks mõeldud elementide liimimiseks.

LIIMIPULGAD

Käesoleva liimipüstoli juures kasutatakse 11 mm läbimõõduga liimipulkasid.

Liimipulkade sulatamisel saadav liim liimib momentaalselt enamikku erinevate käsitööriikide juures kasutatavaid materjale, sealhulgas ka poorseid materjale.

See liimimismeetod tagab tugeva ühenduse ja kiirema töö kui vedelate liimide kasutamine.

Liimipulkadest saadav liim võimaldab kiiresti, tugevalt ja väheses vaevaga liimida puitu, plastmassi ja enamikku muid materjale.

Liimipulkadest saadav liim on lõhnatu.

LIIMIPÜSTOLI PARANDAMINE

Usaldage kõik liimipüstoli parandustööd professionaalidele.



Ärge visake elektriseadmeid olmeprügi hulka, vaid viige need käitlemiseks vastavasse asutusse. Informatsiooni toote käitlemise kohta annab müüja või kohalik omavalitsus. Kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed sisaldavad looduslikule keskkonnale ohtlikke aineid. Ümbertöötlemata seade kujutab endast ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.



Внимание: Преди пристъпване към употреба на пистолета за лепило следва внимателно да се прочете настоящата инструкция и тя да се съхранява за в бъдеще!



Внимание! Използвайки пистолета за лепило или какъвто и да било друг електроинструмент, следва да бъдете внимателни за да намалите опасността от пожар, удар от електрически ток, опарване или друго телесно увреждане.

Настоящото съоръжение не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с ограничена физическа, осезателна или психическа способност, или лица, които нямат опит и не познават съоръжението, освен ако това става под надзор или съгласно инструкцията за употреба на съоръжението, предадена от лица отговорни за тяхната безопасност.

Следва да се обръща внимание на децата, за да не си играят със съоръжението.

Специални принципи за безопасност при работа с пистолет за лепило

1. При работа с пистолет за лепило винаги трябва да се носят специални предпазни очила, защитни очила или защита на лицето. Следва да носим риза с дълги ръкави и дълъг панталон, както и предпазни ръкавици.
2. Не се разрешава в никакъв случай модифицирането на инструмента.
3. Не се разрешава докосването на нагрятата дюза на пистолета за лепило или разтопеното лепило. Температурата на дюзата или на лепилото по време на работа с инструмента достига до около 180°C и може да предизвика сериозно опарване.
4. Пистолетът трябва да се пази от деца или странични лица.
5. Пистолетът не бива да се оставя без надзор, когато е включен към мрежата или е нагрят.
6. Работното място следва да се поддържа чисто. Трябва да е подредено и добре осветено. Безпорядъкът на работното място благоприятства възникването на телесни увреждания. По време на работа с инструмента в близост до него не бива да има никакви леснозапалими материали.
7. Не се разрешава използването на пистолета за лепило в мокра или влажна среда. Пистолетът за лепило е предназначен за употреба изключително на сухи места, в помещения.
8. Не бива да се излага хранващия проводник на пистолета на опасност. Не се разрешава дърпането на проводника при изваждането на щепсела от контакта, както и пренасянето на пистолета висящ на проводника.
9. Не бива да се оставя пистолета за лепило настрана, когато е нагрят. Пистолетът следва винаги да се оставя върху подставката изработена от тел (намираща се в комплекта),

което не позволява на горещата дюза на пистолета и на други негови нагрети елементи да се докосват до повърхността на масата или на работилницата.

10. След приключване на работата следва да се изключи пистолета от захранването и да се остави да изстине, преди да го приберем. След като пистолетът изстине, трябва да бъде съхраняван на сухо място, неизложено на въздействието на слънчевите лъчи.
11. Не бива да се допуска до прекомерното нагряване на пистолета, до замърсяването му с масло, докосването му до предмети с остри краища итн.
12. Винаги следва да действаме разчитайки на здравия разум. Не бива да употребяваме пистолета, когато сме уморени или сме под влиянието на алкохол или лекарства.
13. Пистолетът за лепило е предназначен за лепилни пръчки с диаметър 11 mm.
14. Не бива да лепим с разтопено лепило повърхности покрити с блажна боя или байц, ако мястото за лепене не може да бъде предварително почистено.
15. Не се разрешава употребата на други лепила освен тези, които са предназначени за пистолетите за лепила.
16. Не се разрешава заместването на конструкционните свързващи елементи с лепило нанасяно с помощта на пистолета!
17. При положение, че захранващият проводник се повреди, той следва да бъде подменен у производителя или от специализирана ремонтна работилница и квалифицирано лице с цел да се избегнат евентуални опасности.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

ПАРАМЕТЪР	СТОЙНОСТ
Захранващо напрежение	230 V AC
Честота на захранване	50 Hz
Номинална мощност (макс)*	16W (40W)*
Диаметър на лепилния пълнител	11,2 mm
Температура на нагревателния елемент	160-180°C
Време на загреване	5-6 min.
Производителност	ok.5 g/min
Клас на защита	II
Маса	0,2kg

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. Повърхностите предназначени за свързване трябва да са по възможност равни и гладки. Преди да пристъпим към лепенето почистваме повърхностите с помощта на разредител. Те трябва да са сухи и без каквито и да било следи от мазнина.
2. Пъхаме лепилната пръчка в пистолета и изчакаме от 5 до 6 минути докато пръчката се нагрее.
3. Лепилото изсъхва в продължение на 60 секунди. Отделната операция за нанасяне на лепилото не би трябвало да трае повече от 40 секунди.
4. За да приключим процеса на лепенето трябва да притиснем равномерно една към друга двете повърхности в продължение на около 5 минути.
5. Не се опитвайте да отстраните неизползваното лепило от пистолета непосредствено след приключването на работата. Използваното количество лепило в пистолета може да остане там и да бъде отново нагрят при следващото лепене.

ВНИМАНИЕ:

Препоръчва се тренировка в употребата на пистолета чрез използването за целта на ненужни парчета материал.

ДИАПАЗОН НА УПОТРЕБА НА ПИСТОЛЕТА ЗА ЛЕПИЛО

Пистолетът за лепило се употребява при дейности от типа на хоби, пластични и дърводелски работи и при различни домашни ремонти.

Могат да се лепят тънки парчета дървесина, облицовъчен шперплат, текстилни материали, корони, фолио, хартия и картон, синтетични материали, тънка кожа, сухи и изкуствени цветя. Пистолетът може да се използва при производството на модели, при ремонта на играчки, лепенето на опаковки, при ремонта на обувки итн.

НЕ СЕ РАЗРЕШАВА лепенето с помощта на пистолета на материали, които могат да бъдат подложени на въздействието на температура повече от 70°C.

НЕ СЕ РАЗРЕШАВА лепенето с помощта на пистолета на материали предназначени за повдигане на тежки товари.

ЛЕПИЛНИ ПРЪЧКИ

Към този пистолет за лепило следва да се използват лепилни пръчки с диаметър 11 mm.

Лепилото получено от нагриването на лепилните пръчки свързва веднага повечето материали използвани от занаятчиите, в това число и порестите материали.

Този начин на лепене осигурява здраво свързване и по-бърза работа в сравнение с употребата на течни лепила.

Лепилото от пръчките осигурява бързо, здраво и лесно свързване на дървените, пластмасовите и на болшинството от останалите материали.

Лепилото от пръчките е без мирис.

РЕМОНТ НА ПИСТОЛЕТА

Всякакви ремонти на пистолета следва да се поверяват изключително на специалист.



Продуктите с електрическо захранване не бива да се изхвърлят заедно с домашните отпадъци, а да бъдат предадени на рециклинг в съответните предприятия. Информация относно рециклинга дава производителя на продукта или местните власти. Износените електрически и електронични съоръжения съдържат субстанции, които не са неутрални за околната среда. Съоръжения, които не са били рециклирани, представляват потенциална опасност за околната среда и за здравето на хората.



Pozor! Před zahájením používání lepicí pistole si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro pozdější potřebu.



Pozor! Při používání lepicí pistole nebo jakéhokoliv jiného elektrického nářadí je třeba zachovávat opatrnost za účelem snížení nebezpečí požáru, zásahu elektrickým proudem, popálení nebo jiného poranění.

Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Dávejte pozor na děti, aby si se zařízením nehrály.

Zvláštní bezpečnostní pokyny pro práci s lepicí pistolí

1. Při práci s lepicí pistolí vždy používejte vhodné ochranné brýle, uzavřené ochranné brýle nebo obličejový štít. Noste oblečení s dlouhými rukávy a dlouhými nohavicemi a používejte ochranné rukavice.
2. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem modifikovat zařízení.
3. Nedotýkejte se zahřáté trysky lepicí pistole nebo roztaveného lepidla. Teplota trysky či lepidla činí za provozu zařízení cca 180°C, hrozí tak nebezpečí vážného popálení.
4. Uchovávejte pistoli mimo dosah dětí nebo třetích osob.
5. Nenechávejte lepicí pistoli bez dozoru, pokud je zapojená do elektrické sítě nebo odložená v zahřátém stavu.
6. Pracoviště udržujte v čistotě. Musí být uklizené a dobře osvětlené. Nepořádek na pracovišti zvyšuje riziko poranění. Během používání zařízení se v blízkosti nesmí nacházet žádné hořlavé materiály.
7. Nepoužívejte lepicí pistoli v mokřím nebo vlhkém prostředí. Lepicí pistole je určena výhradně k používání v suchých prostorech.
8. Nevystavujte napájecí kabel pistole nebezpečí. Při vyjímání zástrčky ze zásuvky netahejte za kabel a nedržte za něj pistoli při přenášení.
9. Nepokládejte zahřátou lepicí pistoli na bok. Odkládejte pistoli vždy do drátěného podstavce (je součástí dodávky), zabráníte tak kontaktu horké trysky pistole nebo jiných zahřátých součástí s povrchem pracovního stolu.
10. Po dokončení činnosti odpojte pistoli od zdroje napájení a před uskladněním ji nechte vychladnout. Po vychladnutí pistoli uschovejte na suchém místě, které není vystaveno působení slunečního záření.
11. Zabraňte přílišnému zahřátí lepicí pistole, jejímu znečištění olejem, kontaktu s ostrými předměty apod.

12. Vždy je třeba zachovávat rovnováhu. Nepoužívejte lepicí pistoli při únavě nebo pod vlivem alkoholu či léků.
13. Lepicí pistole je určena pro používání s tyčinkami lepidla o průměru 11 mm.
14. Nepoužívejte roztavené lepidlo k lepení povrchů pokrytých olejovou barvou nebo mořidlem, protože není možné předchozí očištění lepeného místa.
15. Nepoužívejte jiná lepidla než ta, která jsou určena pro používání v lepicích pistolích.
16. Nenahrazujte spojovací konstrukční prvky nanesením lepidla pomocí lepicí pistole!
17. Poškozený napájecí kabel je nutno vyměnit. Výměnou pověřte výrobce, specializovanou opravnu nebo kvalifikovanou osobu, aby nedošlo ke vzniku nebezpečných situací.

TECHNICKÉ ÚDAJE

PARAMETR	HODNOTA
Napájecí napětí	230 V AC
Napájecí kmitočet	50 Hz
Jmenovitý výkon (max)*	16W (40W)*
Průměr lepicí vložky	11,2 mm
Teplota topného prvku	160-180°C
Doba zahřívání	5-6 min.
Výkonnost	ok.5 g/min
Třída ochrany	II
Hmotnost	0,2kg

POUŽÍVÁNÍ

1. Spojované povrchy by měly být co nejrovnější a nejhladší. Před zahájením lepení očistěte povrchy ředidlem. Povrchy by měly být suché a nesmí být mastné.
2. Vložte tyčinku lepidla do pistole a vyčkejte 5 – 6 minut, než se tyčinka nahřeje.
3. Lepidlo schne během 60 sekund. Nanášení lepidla by nemělo trvat déle než 40 sekund.
4. Pro dokončení lepení rovnoměrně přitiskněte oba spojované povrchy k sobě na dobu cca 5 minut.
5. Nepokoušejte se odstranit nevyužitě lepidlo z pistole bezprostředně po dokončení činnosti. Nevyužitě lepidlo může zůstat v pistoli a nahřeje se při příštím lepení.

POZOR:

Pro získání zručnosti při používání pistole se doporučuje provést zkušební lepení na přebytečných kouscích materiálu.

OBLAST POUŽITÍ LEPICÍ PISTOLE

Lepicí pistole se používá při kutilských, výtvarných či truhlářských pracích a při různých opravách v domácnosti.

Lepit lze tenké kousky dřeva, překližky, textilních materiálů, krajek, fólie, papíru a kartonu, umělé hmoty, tenké kůže, suchých a umělých květin. Pistoli lze využít při modelářských pracích, opravě hraček, balení, opravě obuvi apod.

NEPOUŽÍVEJTE pistoli k lepení materiálů, které mohou být vystaveny působení teplot vyšších než 70°C.

NEPOUŽÍVEJTE pistoli k lepení prvků sloužících ke zvedání těžkých břemen.

TYČINKY LEPIDLA

Používejte s touto lepicí pistolí tyčinky lepidla o průměru 11 mm. Lepidlo vznikající při nahřátí tyčinek lepidla okamžitě slepí většinu materiálů používaných řemeslníky, včetně porézniých materiálů. Tento způsob lepení zaručuje pevné spojení a rychlejší práci než při používání tekutých lepidel.

Lepidlo z tyčinek umožňuje rychlé, pevné a snadné spojení dřevěných či plastových prvků nebo prvků z většiny jiných materiálů.

Lepidlo z tyčinek je bez zápachu.

OPRAVY PISTOLE

Veškeré opravy lepicí pistole smí provádět výhradně odborník.



Elektricky napájené výrobky nevyhazujte spolu s domácím odpadem, nýbrž odevzdejte je k likvidaci v příslušných závodech pro zpracování odpadu. Informace ohledně likvidace Vám poskytne prodejce nebo místní úřady. Použitá elektrická a elektronická zařízení obsahují látky škodlivé pro životní prostředí. Nerecyklovaná zařízení představují potenciální nebezpečí pro životní prostředí a zdraví osob.



Pozor! Pred použitím tavnej lepiacej pištole si pozorne prečítajte návod na použitie a priloženú dokumentáciu si uschovajte na budúce.



Pozor! Pri používaní tavnej lepiacej pištole alebo akéhokoľvek iného elektrického nástroja je vždy nutné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, za účelom zmenšenia nebezpečenstva vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného poškodenia tela.

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami prístroja, také používanie je možné iba ak je uskutočňované pod dozorom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutým osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.

Dbajte na to, aby sa so zariadením nehrali deti.

Podrobné bezpečnostné pravidlá pri práci s tavnou lepiacou pištoľou

1. Počas práce s lepiacou pištoľou je potrebné vždy používať vhodné protiostrežkové okuliare alebo ochranu na tvár. Mali by ste mať oblečenú košeľu s dlhými rukávami, dlhé nohavice ako aj ochranné rukavice.
2. Zariadenie nesmie byť žiadnym spôsobom modifikované.
3. Nesmiete sa dotýkať rozohriatej dýzy lepiacej pištole alebo roztaveného lepidla. Teplota dýzy alebo lepidla počas práce predstavuje približne 180°C a hrozí vážnym popálením.
4. Pištoľ je potrebné chrániť pred prístupom detí a tretích osôb.
5. Tavná lepiaca pištoľ sa nesmie nechávať zapnutá alebo odložená v rozohriatom stave.
6. Pracovisko treba udržiavať v čistote. Miesto by malo byť usporiadané a dobre osvetlené. Neporiadok na pracovisku a na pracovnom stole býva príčinou pracovných úrazov. Počas

práce so zariadením by sa nemali nachádzať v blízkosti žiadne ľahkozápalné látky.

7. Nesmie sa používať tavná lepiaca pištoľ v mokrom alebo vlhkom prostredí. Tavná lepiaca pištoľ je určená výlučne na použitie v miestnostiach a na suchých miestach.
8. Napájací kábel pištole sa nesmie vystavovať nebezpečenstvu. Nesmie sa ťahať za kábel pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky, ako aj prenášať pištoľ visiáciu na kábli.
9. Tavná lepiaca pištoľ sa nesmie odkladať na boku, keď je rozohriatá. Vždy je potrebné odkladať pištoľ na drôtenú podložku (v zostave), čo zabezpečuje, že rozohriata dýza pištole alebo iné rozohriate časti sa nebudú dotýkať povrchu stola.
10. Po ukončení práce treba pištoľ vypnúť z napájania a pred uschovaním ju nechať vychladnúť. Keď pištoľ vychladne, je potrebné uschovávať ju na suchom a chladnom mieste, ktoré nie je vystavené slnečnému žiareniu.
11. Lepiaci pištoľ nemôže byť vystavená nadmernému ohrievaniu, znečisteniu olejom, kontaktu s predmetmi, ktoré majú ostré hrany atď.
12. Vždy treba zachovávať zdravý úsudok. Nesmiete používať lepiacu pištoľ, ak ste unavený, pod vplyvom alkoholu alebo liekov.
13. Lepiaci pištoľ je určená pre tavné tyčinky s priemerom 11 mm.
14. Roztaveným lepidlom sa nesmú lepiť povrchy pokryté olejovou farbou alebo moridlom, ak miesto, kde sa bude lepiť, nie je možné skôr očistiť.
15. Nesmú sa používať iné lepidlá ako tie, ktoré sú určené pre tavné lepiace pištole.
16. Elementy konštrukcie sa nesmú zastupovať lepidlom z tavnej lepiacej pištole!
17. Keď sa napájací kábel poškodí, musí byť vymenený u výrobcu, v špecializovanom servise alebo osobou, ktorá má oprávnenia na tieto opravy za účelom uniknutia ohrozenia

TECHNICKÉ ÚDAJE

PARAMETER	HODNOTA
Napätie napájania	230 V AC
Frekvencia napájania	50 Hz
Nominálny výkon (max)*	16W (40W)*
Priemer tavnej tyčinky	11,2 mm
Teplota hrejného elementu	160-180°C
Čas nahrievania	5-6 min.

Max. Výkon lepenia	ok.5 g/min
Bezpečnostná trieda	II
Hmotnosť	0,2kg

POUŽÍVANIE

1. Povrchy, ktoré sa budú lepiť lepidlom, musia byť čo najviac rovné a hladké. Pred rozpočatím lepenia je potrebné očistiť povrchy pomocou rozpúšťadla. Lepené časti musia byť suché a odmastené.
2. Tavnú tyčinku vložiť do pištole a čakať 5 – 6 minút, až kým tavná tyčinka bude rozohriatá.
3. Lepidlo vyschne v priebehu niekoľkých sekúnd. Každý zákrok nakladania lepidla nemôže trvať viac ako 40 sekúnd.
4. Za účelom ukončenia procesu lepenia, obe plochy priložte rovno k sebe a pritlačte na čas okolo 5 minút.
5. Neskúšajte odstrániť nepoužité lepidlo s pištole ihneď po ukončení práce. Nepoužitá dávka lepidla, nachádzajúca sa v pištoli, môže tam zostať a bude opäť rozohriatá pri ďalšom procese lepenia.

POZOR:

Odporúča sa vyskúšať lepenie pištoľou so zbytočnými kúskami materiálu.

ROZSAH POUŽITIA TAVNEJ LEPIACEJ PIŠTOLE

Tavná lepiaca pištoľ svoje používanie nájde pri maliarskych prácach, stolárskych prácach ako aj pri rôznych domácich opravách alebo ako záľuba.

Je možné lepiť tenké kusy dreva, preglejky, textilné látky, čipky, fólie, papier a kartón, plastové hmoty, tenkú kožu, suché a umelé kvety. Pištoľ je možné taktiež používať pri modelárskych prácach, pri oprave hračiek, pri lepení balíkov, oprave obuv atď.

NESMÚ SA lepiť pištoľou materiály, s ktorými je možné pracovať pri teplote vyššej ako 70°C.

NESMÚ SA lepiť pištoľou prvky, ktoré slúžia na zdvihnutie ťažkých nákladov.

TAVNÉ TYČINKY

Do tejto tavnej lepiacej pištole je potrebné používať tavné tyčinky s priemerom 11 mm.

Lepidlo získané vďaka rozohriatiu tavných tyčinek lepí okamžite väčšinu materiálov používaných remeselníkmi, ako aj pórovité materiály.

Takýto spôsob lepenia zabezpečuje pevné spojenie a rýchlejšiu prácu ako práca s tekutými lepidlami.

Lepidlo s tavných tyčinek zapevňuje rýchle, pevné a ľahké spájanie drevených a plastových elementov ako aj väčšinu iných materiálov.

Lepidlo s tavných tyčinek je bez vône.

OPRAVA PIŠTOLE

Všetky opravy tavnej lepiacej pištole môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.



Výrobky napájané elektrickou sa nesmú vyhadzovať spolu s domácimi odpadmi, ale je potrebné odovzdať ich do utilizácie na miesta, ktoré sú pre tento účel určené. Informácie na túto tému poskytne predajca výrobku alebo miestne predstaviteľstvo. Elektroodpad obsahuje substancie, ktoré sú neprijateľné pre životné prostredie. Elektroodpad, ktorý nebude recyklovaný, predstavuje potenciálne ohrozenie pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Προσοχή! Προτού τεθεί σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο, οφείλετε να διαβάσετε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης και να τις διατηρήσετε ως βοήθημα.



Προσοχή! Χρησιμοποιώντας το πιστόλι κόλλας ή οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρικό εργαλείο, οφείλετε να είσαστε προσεκτικοί με σκοπό τη μείωση κινδύνου φωτιάς και την αποτροπή ηλεκτροπληξίας, εγκαυμάτων και σωματικών βλαβών.

Η συσκευή δεν ενδείκνυται για χρήση από άτομα

(συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και έλλειψη γνώσης, εκτός εάν επιτηρούνται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να είναι βέβαιο ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Ειδικοί κανόνες ασφαλούς εργασίας με το πιστόλι κόλλας

Κατά την εργασία με το πιστόλι κόλλας, χρησιμοποιείτε προστατευτικά γυαλιά ή προστατευτική προσωπίδα. Να εργάζεστε φορώντας ενδύματα με μακριά μανίκια, μακρύ παντελόνι και γάντια εργασίας.

1. Απαγορεύεται οποιαδήποτε τροποποίηση στην κατασκευή του εργαλείου.
2. Απαγορεύεται να έρχεστε σε επαφή με το θερμό ακροφύσιο του πιστολιού κόλλας ή με τη λιωμένη κόλλα.
3. Η θερμοκρασία του ακροφυσίου ή της κόλλας κατά τη λειτουργία του εργαλείου ανέρχεται κατά προσέγγιση σε 180°C, και ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα.
4. Φυλάσσετε το πιστόλι από τα παιδιά και αναρμόδια πρόσωπα.
5. Απαγορεύεται να αφήνετε το συνδεδεμένο με το δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος πιστόλι κόλλας χωρίς επίβλεψη, καθώς και να τοποθετείτε το θερμό εργαλείο παράμερα.
6. Διατηρείτε το μέρος εργασίας σε καθαρή κατάσταση. Το μέρος εργασίας πρέπει να είναι τακτοποιημένο και καλά φωτισμένο. Μη τήρηση των εν λόγω υποδείξεων ενδέχεται να προκαλέσει σωματικές βλάβες. Εύφλεκτα υλικά δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στο πεδίο λειτουργίας του εργαλείου.
7. Απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε το πιστόλι κόλλας κατά τη βροχή ή σε συνθήκες υγρασίας. Το πιστόλι κόλλας προορίζεται αποκλειστικά για τη λειτουργία σε ξηρά μέρη – σε κλειστούς χώρους.
8. Απαγορεύεται να εκθέτετε σε κίνδυνο το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος του πιστολιού. Απαγορεύεται να σύρετε το καλώδιο με σκοπό την αποσύνδεση του εργαλείου από τον ρευματοδότη, καθώς και να μεταφέρετε το πιστόλι σύροντάς το από το καλώδιο.
9. Απαγορεύεται να τοποθετείτε το θερμό πιστόλι επικλινώς. Οφείλετε να το τοποθετήσετε παράμερα επάνω στη συρμάτινη βάση (συμπεριλαμβάνεται στο σετ του εργαλείου). Χάρη σε αυτό, το θερμό ακροφύσιο και άλλα θερμά εξαρτήματα του πιστολιού δεν θα έρχονται σε επαφή με την επιφάνεια του πάγκου ή του μέρους εργασίας.
10. Κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας, αποσυνδέστε το πιστόλι από το δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε το να ψυχθεί.

Αποθηκεύετε σε ξηρό, προστατευμένο από επίδραση των ηλιακών ακτινών μέρος.

11. Απαγορεύεται να υπερθερμαίνετε το πιστόλι κόλλας, να το ρυπαίνετε με λάδι. Το πιστόλι δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με αιχμηρά αντικείμενα.
12. Οφείλετε να είσαστε προσεκτικοί. Απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε το πιστόλι κόλλας σε κατάσταση κούρασης, καθώς και υπό την επίδραση των οινόπνευματων ποτών ή των φαρμακευτικών κατασκευασμάτων.
13. Το πιστόλι κόλλας προορίζεται για τη λειτουργία με τις ράβδους κόλλας διαμέτρου 11 χιλιοστών.
14. Απαγορεύεται να κολλάτε με τη λιωμένη κόλλα επιφάνειες καλυμμένες με λαδομπογιά ή με στερεωτικό βαφής.
15. Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε μόνο τις ράβδους κόλλας που προορίζονται για το πιστόλι.
16. Απαγορεύεται να αντικαθιστάτε τις μηχανικές συνδέσεις με συνδέσεις κόλλας με τη βοήθεια του πιστολιού κόλλας!
17. Το ζημιωθέν καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, στο εξειδικευμένο εργαστήριο τεχνικής υποστήριξης ή από τον αρμόδιο ειδικό, με σκοπό την αποτροπή κινδύνου.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ	ΤΙΜΕΣ
Τάση τροφοδοσίας	230 V AC
Συχνότητα παρεχόμενου ρεύματος	50 Hz
Ονομαστική ισχύς (max)*	16W (40W)*
Διάμετρος της ράβδους κόλλας	11,2 mm
Θερμοκρασία του θερμοστοιχείου	160-180°C
Χρόνος θέρμανσης	5-6 min.
Παραγωγικότητα	ok.5 g/min
Τύπος προστασίας	II
Βάρος	0,2kg

ΕΡΓΑΣΙΑ

1. Οι επιφάνειες που προορίζονται για συνένωση πρέπει να είναι ίσιες και λείες. Πριν τη κόλληση, καθαρίστε τις επιφάνειες με διαλυτική ουσία. Οι επιφάνειες πρέπει να είναι ξηρές, χωρίς ρύπανση από λίπη.
2. Εισάγετε τη ράβδο κόλλας στο πιστόλι και αφήστε τη ράβδο να θερμανθεί για 5 – 6 λεπτά.

3. Η κόλλα στεγνώνει σε 60 δευτερόλεπτα. Ο χρόνος απλώματος της κόλλας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 40 δευτερόλεπτα.
4. Κατόπιν του απλώματος της κόλλας, ομοιόμορφα συνενώστε τις επιφάνειες και σφίξετέ τις μια με την άλλη για 5 λεπτά.
5. Δεν πρέπει να επιχειρείτε να αφαιρέσετε τα υπολείμματα της αχρησιμοποίητης κόλλας από το πιστόλι αμέσως κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας. Η αχρησιμοποίητη κόλλα μπορεί να μείνει μέσα στο πιστόλι και να χρησιμοποιηθεί κατά την επόμενη κόλληση.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Συνιστάται να κάνετε λίγη εξάσκηση με τμήματα υλικού που δεν χρειάζεστε.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΛΙΟΥ ΚΟΛΛΑΣ

Το πιστόλι χρησιμοποιείται για ερασιτεχνικές, καλλιτεχνικές και ξυλουργικές εργασίες, καθώς και για εκτέλεση διάφορων οικιακών εργασιών επισκευής.

Μπορείτε να κολλάτε λεπτά ξύλινα εξαρτήματα, κόντρα πλακέ, υφαντικά υλικά, δαντέλες, διαφανή μεμβράνη, χαρτί και χαρτόνι, πλαστικό, λεπτό δέρμα, αποξηραμένα και τεχνητά λουλούδια. Το πιστόλι μπορεί να χρησιμοποιείται για μοντελισμό, επισκευή παιχνιδιών, κόλληση συσκευασιών, επισκευή υποδημάτων κλπ.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ να κολλάτε με το πιστόλι υλικά που υφίστανται επίδραση θερμοκρασιών υψηλότερων των 70°C.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ να κολλάτε με το πιστόλι εξαρτήματα που προορίζονται για ανύψωση βαρέων φορτίων.

ΡΑΒΔΟΙ ΚΟΛΛΑΣ

Το πιστόλι κόλλας λειτουργεί με τις αναλώσιμες ράβδους κολλητικής ουσίας διαμέτρου των 11 χιλιοστών.

Η κόλλα που απορρέει από τις λιωμένες αναλώσιμες ράβδους στιγμιαία κολλάει την πλειοψηφία των υλικών, συμπεριλαμβανομένων των αφρωδών υλικών.

Η κόλληση με τις αναλώσιμες ράβδους διασφαλίζει ανθεκτική συνένωση και είναι πιο αποτελεσματική σε σύγκριση με την υγρή κόλλα.

Χάρη στις ράβδους κόλλας, μπορείτε άνετα, γρήγορα και ασφαλώς να συνενώνετε ξύλινα και πλαστικά αντικείμενα, καθώς και την πλειοψηφία άλλων υλικών. Η κολλητική ουσία είναι άοσμη.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΛΙΟΥ

Όλες οι εργασίες της επισκευής πρέπει να αναθέτονται στον αρμόδιο ειδικό.



Ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται στο ειδικό τμήμα ανακύκλωσης. Τις πληροφορίες για το θέμα ανακύκλωσης μπορεί να σας τις παρέχει ο πωλητής του προϊόντος ή οι τοπικές αρχές. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός, το χρονικό περιθώριο λειτουργίας του οποίου έληξε, περιέχει επικίνδυνες για το περιβάλλον ουσίες. Εξοπλισμός, ο οποίος δεν έχει υποστεί ανακύκλωση, αποτελεί ενδεχόμενο κίνδυνο για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.

